

233573-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work – Neubau GUW Hellestraße - Gründung, Außenanlagen, Leitungstiefbau

OJ S 66/2026 03/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Magdeburger Verkehrsbetriebe GmbH & Co. KG

R-phost: vergabestelle@mvbnet.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Iarnród uirbeach, trambhealach, bus tralaí nó seirbhísí bus

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau GUW Hellestraße - Gründung, Außenanlagen, Leitungstiefbau

Cur síos: Neubau GUW Hellestraße - Gründung, Außenanlagen, Leitungstiefbau

Aitheantóir an nós imeachta: 740ba435-bafe-411a-bcf5-6bf0fef35813

Aitheantóir inmheánach: 2026-112-01-01-0799

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Magdeburg

Cód poist: 39104

Forinn tíre (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die Bieter haben die Vergabeunterlagen nach Erhalt unverzüglich durchzuarbeiten und zu überprüfen. Enthalten die Vergabeunterlagen, die dem Bieter übergeben wurden Unklarheiten oder verstoßen nach Auffassung des Bieters gegen geltendes Recht, so weist der Bieter die MVB hierauf unverzüglich hin. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, gemäß §45 Abs. 2 KrWG, bei der Gestaltung von Arbeitsabläufen, bei der Beschaffung oder Verwendung von Material und Gebrauchsgütern, bei Bauvorhaben und sonstigen Aufträgen, ohne damit Rechtsansprüche Dritter zu begründen, Erzeugnissen den Vorzug zu geben, die 1. in rohstoffschonenden, energiesparenden, wassersparenden, schadstoffarmen oder abfallarmen Produktionsverfahren hergestellt worden sind, 2. durch Vorbereitung zur Wiederverwendung oder durch Recycling von Abfällen, insbesondere unter Einsatz von Rezyklaten, oder aus nachwachsenden Rohstoffen hergestellt worden sind, 3. sich durch Langlebigkeit, Reparaturfreundlichkeit, Wiederverwendbarkeit und Recyclingfähigkeit auszeichnen oder 4. im Vergleich zu anderen Erzeugnissen zu weniger

oder schadstoffärmeren Abfällen führen oder sich besser zur umweltverträglichen Abfallbewirtschaftung eignen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Neubau GUW Hellestraße - Gründung, Außenanlagen, Leitungstiefbau

Cur síos: Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet folgende Leistungen: - Vorbereitender Bau

- Straßenbau - Gleichrichterunterwerk (inkl. Erdarbeiten, Gründung, Versorgungsmedien,

Außenanlagen) - Bahnbau und Landschaftsbau - Bahnstromversorgung Weitere

Leistungsinhalte: siehe Leistungsverzeichnis

Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Magdeburg

Cód poist: 39104

Foroinn tíre (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 13/08/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eignung zur Berufsausübung (BT-747/BT-750) -

Eigenerklärung zum Nachweis der beruflichen Qualifikation (Ausbildungs- und

Befähigungsnachweise) der für die Leistungserbringung verantwortlichen Personen -
Eigenerklärung, dass keine Eintragungen im Gewerbezentralregister vorliegen, ferner, dass
keine Ausschlussgründe gemäß Mindestlohngesetz § 19 Abs. (1),
Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz § 21 Abs. (1) Satz 1 oder 2 und
Arbeitnehmerentsendegesetz § 21 Abs. (1) vorliegen, ferner, dass das Unternehmen und/oder
dessen Organe nicht auf der "Anti-Terror-Liste" geführt werden -Hinweis: Zum Stand 1.
Februar 2025 beträgt der vergabespezifische Mindestlohn i.S.d. § 11 Abs. 3 TVergG 15,67
Euro pro Stunde -Ggf. Eignungsnachweis durch Angabe der PQ-Nummer. Bitte benennen Sie
uns die Dateien, die die geforderten vergleichbaren Referenzen enthalten. -Es gelten nur die
Kriterien als erfüllt, auf die sich die Prüfung der PQ-Stelle bezieht. Bitte beachten Sie, dass im
Falle der Bezugnahme auf die PQ Nachweise und Erklärungen (insbesondere vergleichbare
Referenzen), die im AVPQ/ PQ-VOB enthalten sind, aber nicht den Mindestanforderungen des
AG entsprechen, nicht nachgefordert werden können. Entsprechende Nachweise sind
zusätzlich zum Zertifikat mit dem Angebot einzureichen. Wirtschaftliche und finanzielle
Leistungsfähigkeit (BT-747/BT-750) -Eigenerklärung zum Eignungsnachweis der
wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit -Nachunternehmernachweis, dass ihm die
für den Auftrag erforderlichen Mittel (wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit)
tatsächlich zur Verfügung stehen. -Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe gemäß §123
und §124 GWB vorliegen. -Ggf. Eignungsnachweis durch Angabe der PQ-Nummer. Bitte
benennen Sie uns die Dateien, die die geforderten vergleichbaren Referenzen enthalten. -Es
gelten nur die Kriterien als erfüllt, auf die sich die Prüfung der PQ-Stelle bezieht. Bitte
beachten Sie, dass im Falle der Bezugnahme auf die PQ Nachweise und Erklärungen
(insbesondere vergleichbare Referenzen), die im AVPQ/ PQ-VOB enthalten sind, aber nicht
den Mindestanforderungen des AG entsprechen, nicht nachgefordert werden können.
Entsprechende Nachweise sind zusätzlich zum Zertifikat mit dem Angebot einzureichen.
Technische und berufliche Leistungsfähigkeit (BT-747/BT-750) -Eigenerklärung zum
Eignungsnachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit -
Nachunternehmernachweis, dass ihm die für den Auftrag erforderlichen Mittel (technische und
berufliche Leistungsfähigkeit) tatsächlich zur Verfügung stehen. -Auflistung von vergleichbaren
Referenzen für die ausgeschriebene Leistung (Auftraggeber + entsprechender
Ansprechpartner, Auftragswert, Auftragsgröße) HINWEIS: Mit Ihrem Angebot sind Referenzen
aufzuführen, um die Eignung des Bieters nachzuweisen. Hier muss mindestens EINE
Referenz aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren nachgewiesen werden. -Ggf.
Eignungsnachweis durch Angabe der PQ-Nummer. Bitte benennen Sie uns die Dateien, die
die geforderten vergleichbaren Referenzen enthalten. -Es gelten nur die Kriterien als erfüllt,
auf die sich die Prüfung der PQ-Stelle bezieht. Bitte beachten Sie, dass im Falle der
Bezugnahme auf die PQ Nachweise und Erklärungen (insbesondere vergleichbare
Referenzen), die im AVPQ/ PQ-VOB enthalten sind, aber nicht den Mindestanforderungen des
AG entsprechen, nicht nachgefordert werden können. Entsprechende Nachweise sind
zusätzlich zum Zertifikat mit dem Angebot einzureichen.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d0a8144bc-5fee2594af5eec6a>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach
Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach
Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Mängelanspruchsbürgschaft: 3 v. H.
Vertragserfüllungsbürgschaft: 5 v. H. Die Vertragserfüllungsbürgschaft ist 14-Tage nach
Zuschlag, im Original gemäß Muster VHB421, an den Auftraggeber zu übergeben!
Anzahlungsrechnung gegen Anzahlungsbürgschaft.
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 24/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna
Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:
Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an
tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 24/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár
na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: --

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:

Gesamtschuldnerisch haftend.

Socrú airgeadais: Abschlagszahlungen der für die nachgewiesenen Leistungen zustehenden
Vergütung.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von
Rechtsbehelfen: § 160 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) lautet: "(1)
Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist
jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat
und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von
Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die
behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen
droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, wenn: a) der Antragsteller den geltend gemachten
Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und
gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der
Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, b) Verstöße gegen Vergabevorschriften,
die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der
Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, d) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt."

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Magdeburger Verkehrsbetriebe GmbH & Co. KG

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Magdeburger Verkehrsbetriebe GmbH & Co. KG

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Magdeburger Verkehrsbetriebe GmbH & Co. KG

Uimhir chlárúcháin: -

Seoladh poist: Otto-von-Guericke-Straße 25

Baile: Magdeburg

Cód poist: 39104

Foroinn tíre (NUTS): Magdeburg, Kreisfreie Stadt (DEE03)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Abteilung Einkauf / Vergabestelle

R-phost: vergabestelle@mvbnet.de

Teil.: +49 391 548 5570

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Uimhir chlárúcháin: --

Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Str. 2

Baile: Halle (Saale)

Cód poist: 06112

Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Angela.Schaefer@lwa.sachsen-anhalt.de

Teil.: +49 3455141529

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Uimhir chlárúcháin: ---

Seoladh poist: Ernst-Kamieth-Straße 2

Baile: Halle (Saale)

Cód poist: 06112

Foroinn tíre (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Angela.Schaefer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Teil.: +49 3455141529

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

8b75ecce-e2dd-442c-99bb-59f8fbcfbdd3-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - ceannaitheoir

Cur síos

:

Anpassung Termine

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b60e812d-45f6-445b-8c7c-008ba98fdab9 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 02/04/2026 11:17:54 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 233573-2026

Uimhir eagrán IO S: 66/2026

Dáta foilsithe: 03/04/2026